



**Adran y Prif Weithredwr**  
**Chief Executive's Department**  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**Y CYNGOR**  
**THE COUNCIL**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**1.00pm, DYDD IAU, 6 RHAGFYR 2012**  
**1.00pm, THURSDAY, 6 DECEMBER 2012**

Lleoliad / Location

**Siambwr Dafydd Orwig**  
**Swyddfa'r Cyngor, Caernarfon**

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**Gwyn Parry Williams**  
**(01286) 679665**  
**[gwynparrywilliams@gwynedd.gov.uk](mailto:gwynparrywilliams@gwynedd.gov.uk)**

(DOSBARTHWDYD/DISTRIBUTED 28/11/12)

**Harry Thomas**  
**Prif Weithredwr / Chief Executive**

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

28 Tachwedd/November 2012

Annwyl Gyngorydd,

**CYFARFOD O GYNGOR GWYNEDD – 6 RHAGFYR 2012**

**FE'CH GWYSIR TRWY HYN** i gyfarfod o **GYNGOR GWYNEDD** a gynhelir am **1.00PM, DYDD IAU** nesaf, **6 RHAGFYR 2012 YN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON**, i ystyried y materion a grybwyllir yn y rhaglen a ganlyn.

Dear Councillor,

**MEETING OF GWYNEDD COUNCIL – 6 DECEMBER 2012**

**YOU ARE HEREBY SUMMONED** to attend a meeting of **GWYNEDD COUNCIL** which will be held at **1.00PM** on **THURSDAY** next, **6 DECEMBER 2012** in **SIAMBR DAFYDD ORWIG, COUNCIL OFFICES, CAERNARFON** to consider the matters mentioned in the following agenda.

Yr eiddoch yn gywir/Yours faithfully,



Prif Weithredwr/Chief Executive

Bydd yr ystafelloedd a ganlyn ar gael i'r grwpiau gwleidyddol yn ystod y bore:-

The following rooms will be available for the political groups during the morning:-

Plaid Cymru - Siambr Dafydd Orwig  
Annibynnol/Independent – Ystafell Gwyrfai  
Llais Gwynedd – Ystafell Llyfni  
Democratiaid Rhyddfrydol/Liberal Democrats - Ystafell Daron  
Llafur/Labour – Cefn Siambr Dafydd Orwig/Rear of Siambr Dafydd Orwig

# RHAGLEN

## 1. YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 2. COFNODION

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi fel rhai cywir gofnodion cyfarfod o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 4 Hydref 2012 (copi yma – papur **gwyn**).

## 3. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 4. CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD

Derbyn unrhyw gyhoeddiadau gan y Cadeirydd.

## 5. GOHEBIAETH, CYFATHREBIADAU, NEU FUSNES ARALL

Derbyn unrhyw ohebiaeth, gyfathrebiadau neu fusnes arall a ddygir gerbron yn arbennig dan gyfarwyddyd y Cadeirydd.

## 6. MATERION BRYD

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater bryd ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 7. CWESTIYNAU

Ystyried unrhyw gwestiynau y rhoddwyd rhybudd priodol ohonynt o dan Reol Gweithdrefn 12.

## 8. PENODI AELOD ANNIBYNNOL I'R PWYLLGOR SAFONAU

Cyflwyno adroddiad y Swyddog Monitro (copi yma – papur **lelog**)

## 9. TRETH CYNGOR – HAWL DISGRESIWN I GANIATAU DISGOWNTIAU

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Cyllid (copi yma – papur **aur**)

## 10. CYFLOGAU AELODAU

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Strategol a Gwella (copi yma – papur **glas**)

## 11. FFORDD GWYNEDD

Cyflwyniad gan y Prif Weithredwr

## 12. CANOLBWYNTIO AR BLANT A PHOBL IFANC GWYNEDD

Cyflwyniad gan y Cynghorydd Sian Gwenllian – Aelod Cabinet Addysg a Phlant a Phobl Ifanc

## 13. RHYBUDD O GYNNIG

Yn unol â'r Rhybudd o Gynnig a dderbyniwyd oddi wrtho dan Reol Gweithdrefn 17, bydd y Cynghorydd Stephen Churchman yn cynnig fel a ganlyn:-

**“ Gan ystyried pwysigrwydd strategol ein rhwydwaith rheilffyrdd isranbarthol drwy ogledd Cymru, mae Cyngor Gwynedd yn cydnabod nad oes digon o werth yn cael ei roddi i'r rhwydwaith hwn, ac nad yw'r ddau lywodraeth, yn San Steffan ac yn fwy diweddar yng Nghaerdydd, wedi rhoddi digon o gefnogaeth iddo.**

Cyhoeddwyd ar 16 Gorffennaf 2012 y byddai buddsoddiad sylweddol gwerth £350m yn cael ei wneud yn Ne Cymru, unwaith eto, mae Gogledd Cymru ar ei golled. Pe baem yn cael buddsoddiad o'r fath yn ein rhwydwaith ni, byddai gennym reilffordd fyddai'n addas ar gyfer yr 21ain ganrif. Byddai hyn yn magu hyder yn ein hisadeiledd, a allai arwain at fuddsoddiadau masnachol drwy'r rhanbarth o ganlyniad.

I'r perwyl hwn, mae Cyngor Gwynedd yn galw ar Lywodraeth Cymru a Llywodraeth San Steffan i gydnabod pwysigrwydd hanfodol ein rhwydwaith isranbarthol, ac i fuddsoddi'n sylweddol yn unol â hynny.

**Rhaid i Gyngor Gwynedd hefyd geisio cefnogaeth gan yr holl Awdurdodau Lleol eraill yng Ngogledd Cymru, yr Aelodau Seneddol a'r Aelodau Cynulliad Etholaethol a Rhanbarthol, a chydweithio â hwy i roddi'r hwb mwyaf posibl ar gyfer bwrw ymlaen â'r mesur hwn”.**

Derbyniwyd rhybudd trefniadaethol gan yr aelod hefyd yn unol â Rheol Gweithdrefn 17(12) yn gofyn am gael trafod y mater ar y diwrnod yn hytrach na'i gyfeirio i'r pwyllgor perthnasol.

# AGENDA

## 1. APOLOGIES

To receive any apologies for absence.

## 2. MINUTES

The Chairman shall propose that the minutes of the meeting of the Council held on 4 October 2012 be signed as true record. (copy herewith – **white** enclosure).

## 3. DECLARATION OF PERSONAL INTEREST

To receive any declaration of personal interest.

## 4. THE CHAIRMAN'S ANNOUNCEMENTS

To receive any Chairman's announcements.

## 5. CORRESPONDENCE, COMMUNICATIONS OR OTHER BUSINESS

To receive any correspondence, communications or other business brought forward at the request of the Chairman.

## 6. URGENT BUSINESS

To note any items which are urgent business in the opinion of the Chairman so they may be considered

## 7. QUESTIONS

To consider any questions the appropriate notice for which have been given under Procedural Rule 12.

## 8. APPOINTMENT OF AN INDEPENDENT MEMBER TO THE STANDARDS COMMITTEE

To submit the report of the Monitoring Officer (copy herewith – **lilac** paper)

## 9. COUNCIL TAX – DISCRETIONARY POWERS TO ALLOW DISCOUNTS

To submit the report of the Head of Finance (copy herewith – **gold** paper)

## 10. MEMBERS' SALARIES

To submit the report of the Head of Strategic and Improvement (copy herewith – **blue** paper)

## 11. THE GWYNEDD WAY

Presentation by the Chief Executive

## 12. FOCUS ON GWYNEDD'S CHILDREN AND YOUNG PEOPLE

Presentation by Councillor Sian Gwenllian – Cabinet Member for Education and Children and Young People

## 13. NOTICE OF MOTION

In accordance with the notice of motion received under Procedural Rule 17, Councillor Stephen Churchman will propose as follows:

**“Considering the strategic importance of our sub-regional railway network throughout North Wales, Gwynedd Council recognises that this network is undervalued and has been under-supported by consecutive governments both at Westminster and more latterly at Cardiff.**

**With a substantial investment of £350m announced on 16 July 2012 for South Wales, North Wales has yet again missed out. With an investment in our network on the par with the South Wales investment, we should see a railway fit for the 21<sup>st</sup> century. This will drive confidence within our infrastructure that could lead to commercial investments throughout the region as a spin-off.**

**To this end, Cyngor Gwynedd calls upon the Welsh Government and the Westminster Government to recognise the vital importance in our sub-regional network and to make substantial investments accordingly.**

**Gwynedd Council must also seek support and collaboration with all the other North Wales Local Authorities, MP's, Constituency AM's and Regional AM's to ensure the maximum impetus in driving this measure”.**

The procedural motion was received from the member in accordance with Procedural Rule 17(12) requesting that the matter be discussed on the day instead of being referred to the relevant committee.